



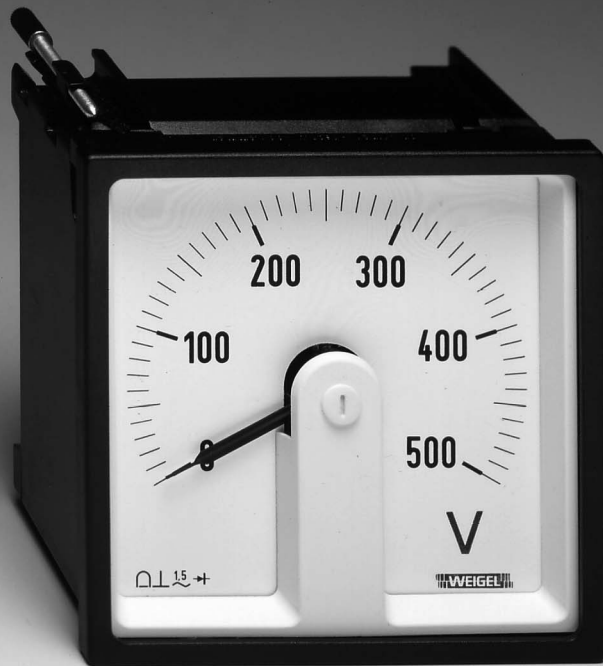
Datenblatt

K-Serie
411.D.100.10

Analogmessgeräte mit Drehspulmesswerk 240° -Skala

LSP 72 K
LSP 96 K
LSG 72 K
LSG 96 K

mit Wechselskala



WEIGEL

Anwendung

Die Drehspulmessgeräte **LSP 72/96 K** (K - Serie) im Kunststoffgehäuse mit 240° -Skala eignen sich zur Messung von Gleichströmen oder Gleichspannungen; die Geräte **LSG 72/96 K** mit Gleichrichter auch für sinusförmige Wechselströme oder Wechselspannungen.

Die Geräte können in Schalttafeln, Mosaikrastern oder Maschinen eingebaut werden. Der Frontrahmen, die Frontscheibe und die Skala sind auswechselbar.

Funktionsprinzip

Drehspulmesswerk bestehend aus Schwenkspul - System mit beidseitig gefederten Spitzenlagern.

Vorgeschalteter Gleichrichter bei LSG 72/96 K.

Mechanische Daten

Bauform	quadratisches Gehäuse zum Einbau in Schalttafeln, Maschinenkonsolen oder Mosaikrastern, anreihbar	
Gehäusematerial	Polycarbonat, selbstverlöschend und nicht tropfend nach UL 94 V – 0	
Frontscheibe	Tafelglas	
Farbe Frontrahmen	schwarz (ähnlich RAL 9005)	
Einbaulage	senkrecht ±5°	
Befestigung	Schraubspindel	
Montage	„dicht an dicht“ möglich	
Schalttafeldicke	≤ 40 mm	
Anschlüsse	Sechskantbolzen mit Schraube M3 (LSP/G 72 K) bzw. M4 (LSP/G 96 K) und Klemmbügel Form E3	
Abmessungen	LSP/G 72 K	LSP/G 96 K
Frontrahmen	□ 72 mm	□ 96 mm
Gehäuse	□ 66 mm	□ 90 mm
Einbautiefe	53 mm	53 mm / 104 mm
Schalttafelausschnitt	□ 68 ^{+0,7} mm	□ 92 ^{+0,8} mm
Gewicht ca.	0,25 kg	0,3 kg

Elektrische Daten

Messgröße	LSP	Gleichstrom oder Gleichspannung
	LSG	Wechselstrom oder Wechselspannung
Frequenzbereich	LSG	Spannung 40 Hz ... 50 Hz ... 10 kHz Strom 50 Hz (andere auf Anfrage)
Überlastgrenze (nach DIN EN 60 051 - 1)		
dauernd	1,2-fach	
max. 5s	Spannungsmessgeräte 2-fach	
	Strommessgeräte 10-fach	
Messkategorie	CAT III	
Arbeitsspannung	siehe Messbereiche	
Verschmutzungsgrad	2	
Schutzart	IP 52 Gehäuse frontseitig IP 00 Anschlüsse ohne Berührungsschutz IP 20 Anschlüsse mit Berührungsschutz	

☛ siehe auch Sonderausführungen

1) Innenwiderstandswerte mit Toleranz von ±20%
2) nicht für LSP 72 K 3) nicht für LSG 72 K
4) LSG 72 K mit getrenntem Kleinstromwandler sek. 10 mA, 50 Hz
5) LSG 96 K mit aufgebautem Kleinstromwandler sek. 10 mA, 50 Hz

Messbereiche

Für Netzanwendung

Strom ☛	Innenwiderstand ¹⁾ / Spannungsabfall ca.		Spannung >5V ☛	Innenwiderstand ¹⁾	
	LSP	LSG		LSP	LSG
100 µA	6500 Ω	1,5 V	6 V	1 kΩ/V	900 Ω/V
150 µA	4900 Ω	1,5 V	10 V	1 kΩ/V	900 Ω/V
250 µA	2500 Ω	1,5 V	15 V	1 kΩ/V	900 Ω/V
400 µA	2500 Ω	1,5 V	25 V	1 kΩ/V	900 Ω/V
600 µA	1700 Ω	1,5 V	40 V	1 kΩ/V	900 Ω/V
1 mA	270 Ω	1,5 V	60 V	1 kΩ/V	900 Ω/V
1,5 mA	225 Ω	1,5 V	100 V	1 kΩ/V	900 Ω/V
2,5 mA	135 Ω	1,5 V	150 V	1 kΩ/V	900 Ω/V
4 mA	85 Ω	1,5 V	250 V	1 kΩ/V	900 Ω/V
5 mA	12 Ω	1,5 V	400 V ²⁾	1 kΩ/V	900 Ω/V
6 mA	60 mV	1,5 V	500 V ²⁾	1 kΩ/V	900 Ω/V
10 mA	60 mV	1,5 V	600 V ²⁾³⁾	1 kΩ/V	900 Ω/V
15 mA	60 mV	1,5 V			
20 mA	60 mV	1,5 V			
25 mA	60 mV	1,5 V			
40 mA	60 mV	1,5 V			
60 mA	60 mV	1,5 V			
100 mA	60 mV	1,5 V			
150 mA	60 mV	1,5 V			
250 mA	60 mV	1,5 V			
400 mA	60 mV	1,5 V			
600 mA	60 mV	1,5 V			
1 A ⁴⁾⁵⁾	60 mV	0,2 V			
1,5 A ⁴⁾⁵⁾	60 mV	0,2 V			
2,5 A ⁴⁾⁵⁾	60 mV	0,2 V			
4 A ⁴⁾⁵⁾	60 mV	0,3 V			
5 A ⁴⁾⁵⁾	–	0,3 V			
LSG für Wandleranschluss					
N/1 A ⁴⁾⁵⁾	–	0,2 V	sek. 100 V	–	900 Ω/V
N/5 A ⁴⁾⁵⁾	–	0,3 V	sek. 110 V	–	900 Ω/V

(Skala ohne Überlastbereich) ☛

LSP zum Anschluss an getrennten Nebenwiderstand

60 mV; 150 mV Innenwiderstand 200 Ω/V¹⁾
kalibrierter Zuleitungswiderstand 0,050 Ω ☛
für Verbindungsleitung 1 m, 2 x 0,75 mm²

Nicht für Netzanwendung

Spannung ≤5V ☛	Innenwiderstand ¹⁾	LSP	LSG
60 mV; 100 mV; 150 mV; 250 mV	200 Ω/V	–	–
400 mV; 600 mV; 1 V	1 kΩ/V	–	–
1,5 V; 2,5 V; 4 V	1 kΩ/V	900 Ω/V	–

LSP zum Anschluss an Messumformer („live zero“)

4 ... 20 mA	mechanisch unterdrückter Nullpunkt, ohne Nullpunkteinstellung, Spannungsabfall 60 mV
0/4 ... 20 mA	elektrisch unterdrückter Nullpunkt, mit Nullstellung, Spannungsabfall ca. 900 mV

Arbeitsspannungen

Messbereiche	Arbeitsspannung			
Strom	150 V (LSP/LSG 72/96 K)			
Spannung	LSP 72 K	LSP 96 K	LSG 72 K	LSG 96 K
60; 100; 150; 250; 400; 600 mV; 1 V	150 V	150 V	–	–
1,5; 2,5; 4; 6; 10; 15; 25; 40; 60; 100 V	150 V	150 V	150 V	150 V
150 V	150 V	150 V	150 V	150 V
250 V	300 V	600 V	300 V	600 V
400; 500 V ²⁾	–	600 V	300 V	600 V
600 V ²⁾³⁾	–	600 V	–	600 V



Analogmessgeräte mit Drehspulmesswerk 240°-Skala

Anzeige

Skala	Planskala	
Zeiger	Balkenzeiger mit Schneide	
Farbe Zeiger	schwarz ➡	
Zeigerausschlag	0 ... 240°	
Farbe Skala	weiß ➡	
Skalenverlauf	linear	
Skalenteilung	grob–fein	
Skalenlänge	LSP/G 72 K 106 mm	LSP/G 96 K 142 mm

Genauigkeit bei Nennbedingungen

Genauigkeitsklasse 1,5 nach DIN EN 60 051 - 1

Nennbedingungen

Umgebungstemperatur	23°C
Einbaulage	Nenneinbaulage ±1°
Eingangsgröße	Messbereichsnennwert
Frequenz LSG	50±2 Hz
Kurvenform LSG	Sinus, Klirrfaktor <5%
sonstige	DIN EN 60 051 - 1

Einflussgrößen

Umgebungstemperatur	23°C ±2K
Einbaulage	Nenneinbaulage ±5°
Frequenz LSG	40 Hz ... 50 Hz ... 10 kHz
magn. Fremdfeld	0,5 mT

Umgebungsverhalten

Klimaeignung	Klimaklasse 2 nach VDE/VDI 3540 Blatt 2
Arbeits- temperaturbereich	-25 ... +40°C
Lager- temperaturbereich	-25 ... +65°C
Relative Luftfeuchte	≤ 75% im Jahresmittel, keine Betauung
Stoßfestigkeit	15 g, 11 ms
Schüttelfestigkeit	2,5 g, 5 ... 55 Hz

Vorschriften

DIN 43 718	Messen, Steuern, Regeln; Frontrahmen und Frontplatten für MSR-Geräte; Hauptmaße
DIN 43 802	Strichskalen und Zeiger für anzeigende elektrische Meßgeräte; Allgemeine Regeln
DIN 16 257	Nennlagen und Lagezeichen für Messgeräte
DIN EN 60 051	Direkt wirkende anzeigende elektrische Messgeräte und ihr Zubehör – Meßgeräte mit Skalanzeige –
-1	Teil 1: Definitionen und allgemeine Anforderungen für alle Teile dieser Norm
-2	Teil 2: Spezielle Anforderungen für Strom- und Spannungs-Meßgeräte
-9	Teil 9: Empfohlene Prüfverfahren
DIN EN 60 529	Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)
DIN EN 61 010-1	Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte – Teil 1: Allgemeine Anforderungen
DIN EN 61 326-1	Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte – EMV-Anforderungen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen

nur LSG: (IEC 61 000-4-3 Bewertungskriterium B)

DIN IEC 61 554	Geräte zum Einbau in Werten – Elektrische Messgeräte – Maße für Warteneinbau
VDE/VDI 3540 Blatt 2	Zuverlässigkeit von Meß-, Steuer- und Regelgeräten (Klimaklassen für Geräte und Zubehör)

Sonderausführungen

Messbereich

Sondermessbereich	von der Normreihe abweichend
Messbereichs-einstellung	eingebautes Abgleich-Potentiometer, Einstellbereich ±ca. 10% oder ±ca. 20 ... 50%, (nur Spannungsmessgeräte LSP/LSG 96 K; Strommessgeräte und LSP/G 72 K auf Anfrage)
Genauigkeitsklasse	1 mit Feinteilung Skala (soweit ausführbar)
Abgleich	auf Innenwiderstand ±1% bei 23°C
Zuleitungswiderstand	Abgleich auf >0,05 Ω
Innenwiderstand	erhöht bei Spannungsmessgeräten 1 ... 600 V auf 2 kΩ/V, 5 kΩ/V oder 10 kΩ/V soweit ausführbar

Gehäuse

Frontscheibe	blendarmes Glas
Farbe Frontrahmen	grau (ähnlich RAL 7037)
Einbaulage	waagrecht oder nach Angabe 15 ... 165°
Anschlüsse	für Flachstecker 6,3 x 0,8

Beanspruchung

Klimaeignung	bedingt tropenfest Klimaklasse 3 nach VDE/VDI 3540 mit Arbeitstemperaturbereich -25 ... +55°C
Schiffbauausführung	ohne Baumusterzulassung oder mit Baumusterzulassung nach Germanischem Lloyd (nur für LSP 72/96K)
Schutzart	min. IP 53 (Gehäusefront im eingebauten Zustand)

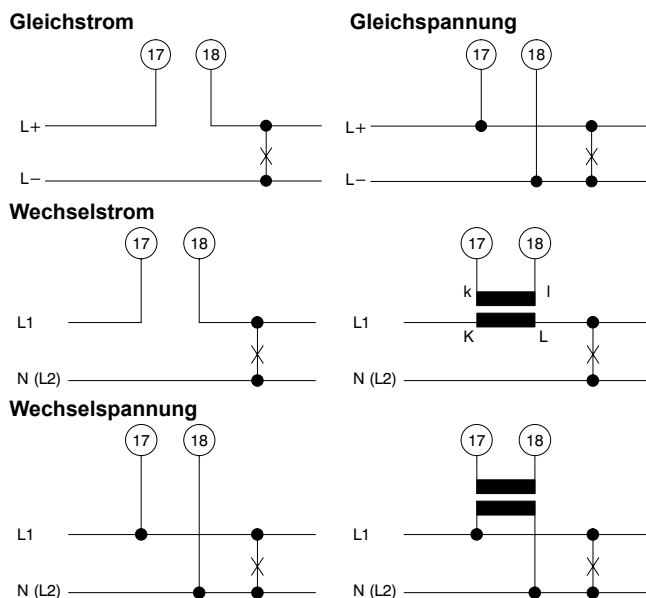
Berührungsschutz

vollflächige Rückwandabdeckung oder Schutzhülsen

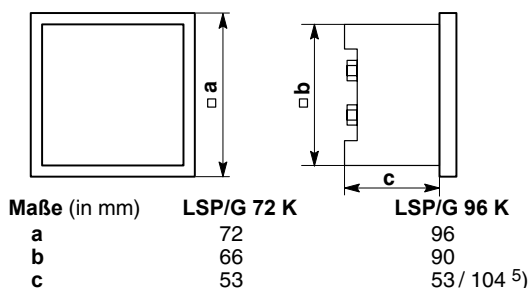
Skala

Blankoskala	Anfangs- und Endwert mit Bleistift markiert
Skalenteilung und Bezifferung	0 ... 100%, linear Endwerte nach Normreihe (1-1,2-1,5-2-2,5-3-4-5-6-7,5 und dekadische Vielfache z.B. 150 m³/h) oder abweichend von der Normreihe, Kalibrierung nach Gleichung, Ohmskala für Spannungsmessgeräte; Messgrößenaufdruck beliebig
2 Skalenteilungen farbige Skala	mit Bezifferung Skalengrund schwarz, Zeiger, DIN-Teilung, Teilstriche und Bezifferung gelb oder weiß inklusive blendarmen Glas.
zusätzliche Aufschrift	nach Angabe z.B. „Generator“
zusätzliche Bezifferung	nach Angabe
Markierungsstrich	rot, grün oder blau bei wichtigem Skalenwert
farbiger Bereich	rot, grün oder blau innerhalb der Skalenteilung
Firmenzeichen	ohne oder nach Angabe
veränderter Nullpunkt	in der Mitte oder seitlich innerhalb der Skala
Überlastskala	mit 2 ... 5-fachem Nennstrom für LSG Strommessgeräte für Wandleranschluss
Skalendehnung	elektronisch gedehnter Anfangsbereich bis ca. 5% Skalenendwert in Skalenmitte
Skalenbeleuchtung	Skala durchscheinend für LSP/LSG 96 K 2 Glühlämpchen 6 V, 12 V oder 24 V nicht für LSG 96 K mit aufgebautem Kleinstromwandler für LSP 96 K 2 LEDs steckbar 24 V DC / 0,4 W

Anschlussbilder



Maßbilder



Bestellangaben

Typ LSP LSG	Drehspulinstrument mit 240° - Skala für Gleichstrom oder Gleichspannung Wechselstrom oder Wechselspannung
Frontabmessungen 72 K 96 K	72 mm x 72 mm 96 mm x 96 mm
Messbereiche	siehe Tabelle im Datenteil
„live zero“	4 ... 20 mA NP mechanisch unterdrückt ¹⁾ 0/4 ... 20 mA NP elektrisch unterdrückt
Sondermessbereich	nach Angabe ²⁾
Messbereichs-einstellung	ohne ¹⁾ Einstellbereich $\pm$ ca. 10% ³⁾ Einstellbereich $\pm$ ca. 20 ... 50% ³⁾
Genauigkeitsklasse	1,5 ¹⁾ 1 mit Skalenfeinteilung

Abgleich	Innenwiderstand $\pm$ 20% ¹⁾ auf Innenwiderstand $\pm$ 1% bei 23 °C Zuleitungswiderstand $>$ 0,05 Ω
Innenwiderstand (Spannungs- messgeräte)	1 k Ω /V ¹⁾ 2 k Ω /V 5 k Ω /V 10 k Ω /V
Frontscheibe	Tafelglas ¹⁾ blendarmes Glas
Farbe Frontrahmen	schwarz (ähnlich RAL 9005) ¹⁾ grau (ähnlich RAL 7037)
Einbaulage	senkrecht ¹⁾ nach Angabe 15 ... 165°
Klimaeignung	Klimaklasse 2, -25 ... +40 °C ¹⁾ Klimaklasse 3, -25 ... +55 °C
Schiffbauausführung	ohne ¹⁾ ohne Baumusterzulassung mit Baumusterzulassung nach GL ⁶⁾
Schutzart	IP 52 ¹⁾ IP 53 min.
Berührungsschutz	ohne ¹⁾ vollflächige Rückwandabdeckung Schutzhülsen
Anschlüsse	Schrauben mit Klemmbügel ¹⁾ für Flachstecker 6,3 x 0,8
Skala	wie Messbereich bzw. Endwerte nach Normreihe ¹⁾ Blankoskala Skalenteilung und Bezifferung 0 ... 100% außerhalb der Normreihe ²⁾ Kalibrierung nach Gleichung ²⁾ Ohmskala für Spannung ²⁾ 2 Skalenteilungen ²⁾ Skala gelb auf schwarzem Grund Skala weiß auf schwarzem Grund zus. Aufschrift nach Angabe ²⁾ zus. Bezifferung nach Angabe ²⁾ Markierungsstrich rot, grün oder blau ²⁾ farbiger Bereich rot, grün oder blau ²⁾
Firmenzeichen	WEIGEL ¹⁾ ohne nach Angabe ²⁾
Nullpunkt	links ¹⁾ in der Mitte oder seitlich ²⁾
Skalendehnung	ohne ¹⁾ bis ca. 5% elektronisch
Überlastskala LSG Strommessgeräte für Wandleranschluss	ohne Überlastbereich ¹⁾ 2 ... 5-facher Nennstrom
Skalenbeleuchtung für LSP/LSG 96 K für LSP 96 K	ohne ¹⁾ 2 Glühlämpchen 6, 12 oder 24 V ⁴⁾ 2 LEDs steckbar 24 V DC / 0,4 W

¹⁾ Standard

²⁾ Bitte genaue Daten angeben.

³⁾ nur LSP/G 96 K Spannung, LSP 72 K und Strom auf Anfrage

⁴⁾ nicht für ⁵⁾

⁵⁾ LSG 96 K mit aufgebautem Kleinstromwandler

⁶⁾ nur für LSP 72/96K

Bestellbeispiel

LSP 72 K, Messbereich 0 ... 20 mA, Skala 0 ... 100 A,
Frontscheibe blendarmes Glas, WEIGEL Firmenzeichen

Weigel Meßgeräte GmbH

Am Farrnbach 4a - 90556 Cadolzburg

Telefon: +49 9103 /62694-0 - Telefax: +49 9103/62694-99

Vertrieb: Telefon: +49 9103/62694-0

Internet: <http://www.weigel-messgeraete.de>

e-mail: vertrieb@weigel-messgeraete.de

- Technische Änderungen vorbehalten; Stand 09/14 -

